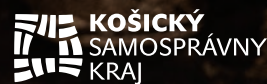


# Rozhýbaný kraj

Máj / 2019



# Slovenskóóó, Slovenskóóó!

Košice sa na 11 dní zmenia na hlavné mesto hokejovej republiky. Využite to, že naša reprezentácia hrá práve na východe. V magazíne nášho kraja objavíte tipy, ako spojiť hokej s tým najlepším, čo v regióne máme. Dozviete sa, kde zaparkujete, ako sa dopravíte na zápasy a aké sprievodné podujatia pre vás pripravil Košický samosprávny kraj.



# Vyspovedali sme Laca Nagya

## Šampionát hráme všetci

V uliciach Košíc tisícky hokejových fanúšikov. Každodenný režim väčšiny Slovákov organizovaný podľa rozpisu zápasov našich hráčov. Áno, pri čítaní týchto riadkov hokejový ošiaľ, aký tu dávno nebol, vrcholí. Nečudo, domáca reprezentácia zvädza boj o postup zo skupiny u nás, v Košiciach. Nielen výsledky hráčov s dvojkřížom na srdci sú však v tejto chvíli dôležité. Svoj šampionát hráme my všetci. Každý z nás, kto sa stará o komfort hokejových delegácií a množstva fanúšikov. Každý z nás, kto môže prispieť k tomu, aby drukujúci turisti po návrate domov ospevovali náš kraj a odporúčali k nám prísť. Svoj šampionát hráme aj my, na župe. V novinách, ktoré držíte v ruke, sa okrem iného dozviete, aké akcie chystáme počas majstrovstiev sveta a ktoré rozbiehame s pohľadom upreným do budúcnosti. O tých dlhodobších sa dočítate v článkoch



Svoj šampionát hráme všetci.

Každý z nás, kto sa stará o komfort hokejových delegácií a množstva fanúšikov.

Rastislav  
Trnka

predseda KSK  
rastislav.trnka@vucke.sk

o tom, ako pre vás chceme sprehľadniť našu župu, šetriť naše spoločné peniaze, lepšie čerpať eurodotácie a znižovať regionálne rozdiely. Protikorupčný audit a otvorenie pobočky župy v Bruseli sú prvými krokmi k rozhýbaniu lepšieho života a podnikania v kraji. Robíme to preto, aby sa Slovákom, ktorí sú v zahraničí a budú očarení atmosférou počas majstrovstiev sveta, oplátilo vrátiť domov, na východ, do Košického kraja. Toto je šampionát, ktorý hráme všetci spoločne. Nevypustíme ani minútu, nefaulujeme a bojujme, aby náš krásny východ zanechal najlepší dojem. Držme palce našim hokejistom a nezabudnime poďakovať všetkým, ktorý v týchto dňoch slúžia a pomáhajú ako vedia. Teším sa na stretnutia vo fanzónach.

# Obsah

## Veľký hokejový infoservis

Poradíme vám, ako si užiť majstrovstvá bez komplikácií s dopravou či parkovaním. Ponúkame aj rýchlokurz angličtiny pre fanúšikov hokeja z východu. Ak sa vám neušiel lístok, nezúfajte. Búrlivú hokejovú atmosféru si môžete vychutnať aj vo fanzónach.

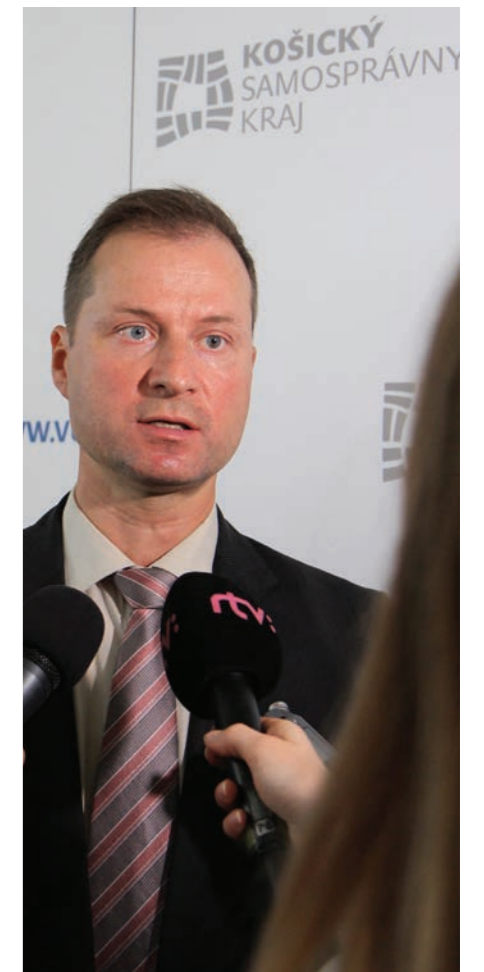
str. 9 - 14

## Otvorili sme kanceláriu v Bruseli



15. výročie vstupu do EÚ oslávil kraj tým, že obnovil svoje pôsobenie v Bruseli. Vďaka vlastnej kancelárii chce byť bližšie k európskym peniazom, podieľať sa na tvorbe legislatívy a pomôcť k znižovaniu regionálnych rozdielov.

str. 7



## Protikorupčné opatrenia kraja

Transparency International nám prevetrala úrad a posvietila si na to, ako sa v kraji nakupuje. Na základe výsledkov auditu prijmeme opatrenia, vďaka ktorým budete mať lepší prehľad o tom, ako hospodárime.

str. 8

# Rozhovor

## s Lacom Nagyom



Na šampionáte  
môžeme prekvapiť

Odchovanec košického hokeja hral na siedmich majstrovstvách sveta, z ktorých má zlatú a bronzovú medailu. Po skončení šampionátu ukončí hráčsku kariéru a chce sa venovať hlavne rodine.



**S Košicami ste v extralige vytúžený titul nezískali. Myslíte si, že ho ulovíte teraz, v drese slovenskej reprezentácie?**

Uvidíme. Bude to ťažké, lebo sú tam iní vážni favoriti, ale určite sa budeme snažiť.

**Nemci na poslednej olympiáde spôsobili svojou striebornou medailou malú senzáciu a pritom pár minút pred koncom finálového stretnutia siahali na zlato. Môže sa teraz niečo také podariť aj našej reprezentácii?**

Pokojne. Keď sa dá dokopy dobrá partia hráčov a prikloní sa k nám aj trošku šťastia, aj my môžeme dosiahnuť pekný výsledok. Každé jedno mužstvo na šampionáte môže prekvapiť.

**Boli ste pri všetkých podstatných úspechoch slovenských hokejistov. Aj pritom úplne prvom, kedy naše mužstvo do 20 rokov získalo vo Winnipegu bronzovú medailu. Pamätáte si na to ešte?**

Samozrejme, že si na to dobre pamätám. Hral som vtedy juniorskú súťaž v Halifaxe. Povolali ma do reprezentácie, v ktorej som sa stal kapitánom vynikajúcej partie. Vyhrali sme našu skupinu bez prehry a na play off si prefarbili vlasy na oranžovo. Škoda, že nám nevyšlo semifinále s Rusmi. Aj tretie miesto bola čerešnička na torte. Dokázali sme, že vieme hrať svetový hokej.

**Najpamätnejší je pre vás asi zlatý turnaj vo Švédsku..**

Každý jeden šampionát bol pre mňa pamätný. No oslavy majstrovského titulu boli úžasné. Najviac si pamätám, ako sme sa rozprávali, že nás budú ľudia čakať, keď priletíme. Ale dav ľudí, ktorý sa vtedy zišiel, ma aj tak prekvapil. Na letisku, ale aj počas cesty do centra Bratislavy. Na toto nezapudnem do konca života. Nádherný pocit.

**Počas hokejovej kariéry ste vystriedali množstvo mužstiev v severnej Amerike a v Európe. V ktorom klube NHL sa vám hralo najlepšie?**

Vo Phoenixe Coyotes, kde som mal najproduktívnejšie obdobie. Dobro sa mi tam hralo so Shanem Doanom a

Mikom Johnsonom. Pekné spomienky mám aj na v Los Angeles Kings a Dallas Stars.

**V médiách ste spomenuli, že prestup do ruskej ligy doteraz futujete. Prečo?**

Išiel som si tam zarobiť peniaze. No keby som nešiel, možno hrám v NHL o tri až štyri roky viac. V porovnaní so severnou Amerikou je tam všetko iné. V niektorých mestách sme spali v pekných hoteloch, v niektorých v ubytovniach. Starostlivosť o hráča je tam tiež úplne iná ako v NHL.

**V ruskej KHL hrá aj Slovan Bratislava. Nie je to škoda pre slovenskú ligu? Mala by viac divákov a možno aj peňazí, veď k najväčším sponzorom Slovana patria štátne firmy Tipsport a Transpetrol.**

Bolo by dobré, keby Slovan hral slovenskú extraligu. Na štadióny by

to prilákalo viac ľudí. Keď slovanisti išli do ruskej ligy, stále tvrdili, že budú mať slovenské mužstvo. Je smutné, že namiesto toho tam nakoniec ťahali Čechov, Američanov, Kanaďanov. Ak by vytvorili tím s najlepšimi Slováckmi, mohli by konkurovať ruským klubom a aj play off by mohli dosiahnuť.

**Banská Bystrica trikrát vyhrala slovenskú extraligu a tiež tam nehrá veľa Slovákov...**

Áno, polovica mužstva je zo zahraničia. Filozofia je tam nastavená tak, že legionári sa tam idú na rok predviesť, upútať pozornosť, aby dostali zaujímavé ponuky z lepších a drahších lig.

**Môže pomôcť slovenskej lige, že sa naši mladí hráči priučia od skúsených hokejových harcovníkov?**

Nie. Kvôli zahraničným hráčom sa



Bude to ťažké,  
lebo sú tam iní  
vážni favoriti,  
ale určite sa  
budeme snažiť.



**“Pôjdem s rodinou na dlhšie do Ameriky. Dcéra ide na budúci rok do školy, tak je to posledná príležitosť, kedy môžeme všetci spolu vyraziť mimo Slovenska na niekoľko mesiacov.”**

naši mladí hokejisti často nevedia presadiť v extralige a hrajú v nižších súťažiach. Pre budúcnosť nášho hokeja je dôležité, aby čo najviac hrali extraligu. Aj preto dúfam, že vedenie ligy zavedie pravidlo, že v každom klube môže hrať najviac päť legionárov.

**Budú u vás doma počas majstrovstiev sveta spať nejakí vaši bývalí spoluhráči?**

U mňa nie. Sľúbil som však Ľubovi Višňovskému, že mu nájdem nejaké ubytovanie. Zatiaľ som nič nenašiel. On je totiž veľmi náročný, všetko musí byť tip top. Tak dúfam, že neskončí na ulici..

**Ak by ste nehrali na majstrovstvách, kam by ste ho večer po zápasoch pozvali?**

Ľuba asi do našej najlepšej reštaurácie. On si totiž na kvalitné podniky potrpí.

**Zvládnú košické reštaurácie nápor hokejových fanúšikov?**

Myslím, že to v pohode dokážu. Máme tu veľa kvalitných pivární a reštaurácií.

**Je táto sezóna vaša skutočne posledná?**

Určite. Po hokeji si kvalitne oddýchnem. Pôjdem s rodinou na dlhšie do Ameriky. Dcéra ide na budúci rok do školy, tak je to posledná príležitosť, kedy môžeme všetci spolu vyraziť mimo Slovenska na niekoľko mesiacov.

**Čo budete robiť potom, ako si oddýchnete? Budete sa opäť venovať hokeju?**

Možno áno, ale nie ako tréner. Tomu sa musíte venovať na 200 percent. Zažil som počas kariéry veľa špičkových trénerov. Vieme, ako fungujú. V dnešnom hokeji je stále menej voľnosti a viac taktiky. Aj priemerné mužstvo so špičkovým trénerom, ktorý presne nastaví systémové veci, vie poraziť top mužstvo.

**Prečo sa to potom nedarí slovenskej reprezentácii, ktorá už dlhšie neurobila väčší výsledok?**

No. Napríklad minulý rok sme hrali

vynikajúco. Chýbalo nám trochu šťastia. V prvom zápase sme deväť sekúnd pred koncom dostali od Čechov vyrovnávajúci gól. Ak by sme vyhrali, postúpime do štvrtfinále. Aj v tomto prípade vidno, aký je malý rozdiel medzi úspechom a neúspechom. Myslím si, že aj tohto roku bude veľmi dôležitý náš prvý zápas. Keby sa nám v ňom podarilo poraziť Ameriku...



# Priority poslancov KSK



## Štefan Bašták

SMER-SD

Ako stavebného inžiniera a člena dopravnej komisie zastupiteľstva ma zaujíma výstavba dopravnej infraštruktúry v kraji, zvlášť v okrese Rožňava. V našom mikroregióne ľudia zaujíma, aby sa opravovali cesty efektívne. Okrem toho, ako člen komisie regionálneho rozvoja presadzujem opatrenia na ochranu životného prostredia. Chcem, aby sa dotácie, ktoré majú slúžiť na rozvoj regiónov, rozdeľovali transparentne a aby v tejto oblasti mali väčšie slovo poslanci z konkrétnych regiónov, ktorí majú prehľad o tom, aké projekty si finančnú pomoc zaslúžia.



## Pavol Burdiga

MOST - HÍD

Prioritou pre mňa, ako predsedu kultúrnej komisie, je transparentné a spravodlivé prerozdelenie dotácií na kultúru, rozvoj menšinových kultúr a zdravé fungovanie divadiel a múzeí v našom kraji. Ako člen komisie cestovného ruchu považujem za dôležitý rozvoj cykloturistiky a cyklochodníkov a rozvoj cestovného ruchu, ktorý je strategický pre náš región.



## Pavol Bečarik

SNS

Jednou z mojich priorít ako poslanca KSK a primátora SNV je zabezpečiť vybudovanie kvalitných ciest a riešenie dopravnej situácie v spíšskom regióne. Chceme podporovať cestovný ruch zavedením turistických vláčikov alebo miniautobusov do Slovenského raja. S finančnou pomocou kraja chceme zrekonštruovať historickú budovu Reduty. Za dôležitú považujem aj dostupnosť zdravotnej a lekárenskej starostlivosti v kraji a podporu stredoškolskej a učňovskej mládeže.



## Peter Berinšter

OLANO, SaS, KDH, NOVA

Mojimi prioritami je napomôcť a dosledovať prípravu na racionalizáciu stredného školstva, kde sa dlhodobo zatvárali oči pred demografiou aj trhom a kde dochádza k vyľudňovaniu okrajových častí regiónov. Z ďalších oblastí je to podpora environmentálnych projektov, projektov na prácu s mládežou a dobrovoľníctvo. Ako poslanec KSK chcem dohliadať na zodpovedné nakladanie s majetkom a vynakladanie prostriedkov na zveľaďovanie zariadení KSK, aby mohli lepšie slúžiť ľuďom.

## Novinky zo Zastupiteľstva KSK

Poslanci Košického samosprávneho kraja rokovali po jedenástykrát v tomto volebnom období 29. apríla. Priebeh zastupiteľstva ste mohli sledovať online na facebooku KSK a na webovej stránke [www.vucke.sk](http://www.vucke.sk), kde ste našli aj prehľad tém a kompletné materiály z rokovania. Zastupiteľstvo je verejné, a teda prístupné pre všetkých obyvateľov nášho kraja.

## Najdôležitejšie témy z rokovania 29. apríla

Poslanci schválili záverečný účet Košického samosprávneho kraja za rok 2018, ktorý obsahuje prehľad o čerpaní rozpočtu v minulom roku.

Schválená bola prvá úprava rozpočtu, v rámci ktorej bol navýšený rozpočet na výstavbu športovej infraštruktúry či na sociálne zariadenia v kraji.

V rámci schválených dotácií bol podporený projekt opravy Urbanovej veže v Košiciach, organu v Kuzmiciach, veže chrámu v Brezine či podporiť podujatia ako Medzinárodný maratón mieru alebo Biela noc.

Poslanci schválili aj zapojenie do programu LIFE, ktorý je zameraný na zlepšenie kvality ovzdušia.

Vyhodnotený bol aj prínos Terminálu integrovanej osobnej prepravy (TIOP) v Moldave nad Bodvou.

**Najbližšie rokovanie krajských poslancov sa uskutoční 24. júna.**

# Košický kraj otvoril kanceláriu v Bruseli

Košický samosprávny kraj obnovil svoje pôsobenie v „hlavnom meste“ Európskej únie. Slávnostné otvorenie Kancelárie stáleho zastúpenia KSK v Bruseli sa konalo 10. apríla.

Košický samosprávny kraj je druhým krajom, ktorý má kanceláriu v Bruseli. Sídlí v takzvanej európskej štvrti na Rue d'Arlon, spolu s Kanceláriou Bratislavského samosprávneho kraja.

„Spomedzi krajín OECD patríme medzi štáty s najväčšími regionálnymi rozdielmi a o peniazoch z európskych fondov sa rozhoduje centrálné, na ministerstvách. Za prvých päť rokov aktuálneho programového obdobia sme vyčerpali peniaze najmenej efektívne, konkrétne iba 20 percent, pričom regionálne rozdiely sa ešte viac prehĺbili. Aj preto považujeme za dôležité zapájať sa vo väčšej miere do rozhodovacieho procesu o čer-

paní európskych fondov. Členstvo vo Výbore regiónov a otvorenie kancelárie v Bruseli je pre náš kraj skvelou príležitosťou, ako nadviazať spoluprácu s inštitúciami Európskej únie, zapájať sa do legislatívneho procesu a v konečnom dôsledku pomôcť k lepšiemu čerpaniu eurofondov pre náš kraj, a teda do našich miest a obcí. Európska únia je v prvom rade príležitosť, výhody nie sú automatické, preto sa snažíme túto príležitosť využiť maximálne, ako sa dá,“ povedal predseda KSK Rastislav Trnka.

Kancelária v Bruseli spadá pod oddelenie európskych záležitostí na Úrade KSK, jej ročná prevádzka bude stáť ročne 40-tisíc eur. „Rátame s dvoma zamestnan-

cami a v budúcnosti chceme do kancelárie prizvať aj študentov stredných škôl na stáž,“ dodal Trnka.

V minulosti prevádzkovalo v belgickej metropole kancelárie všetkých osem krajov, združoval ich Slovenský dom. Kancelária KSK ukončila svoje pôsobenie v roku 2015.

V októbri minulého roka sa predseda KSK stal členom Výboru regiónov a je členom dvoch jeho komisií, COTER, teda komisie pre politiku územnej súdržnosti, a ENVE, pre životné prostredie, klimatické zmeny a energetiku.

# Kraj prijíma protikorupčné opatrenia

V posledných mesiacoch prebiehal na Úrade Košického samosprávneho kraja protikorupčný audit. Realizovala ho mimovládna organizácia Transparency International Slovensko.

„Po nástupe do funkcie bolo viac ako zjavné, že mnohé procesy, či už v rámci Úradu KSK alebo podriadených organizácií, nefungujú tak, ako by mali. Košický kraj v rebríčku transparentnosti miest a žúp za rok 2017 skončil, bohužiaľ, na poslednom mieste,“ uviedol predseda KSK Rastislav Trnka. Práve preto nechala župa vypracovať hĺbkový audit, ktorý mal odhaliť konkrétne nedostatky a odporučiť opatrenia, ktoré pomôžu zefektívniť jednotlivé procesy. „Transparency International nás nešetrla a zauditovala každý proces. Sme však radi, že poznáme výstupy. Audit je pre nás cestovnou mapou, budeme sa snažiť presadiť z neho čo najviac, pretože je našou snahou rozhybať Košický kraj k jedným z najtransparentnejších na Slovensku,“ dodal Trnka.

Pozornosť expertov Transparency sa zamerala na kľúčové procesy samosprávy s cieľom priiniesť podrobný popis rizikových miest v rozhodovacích činnostiach vzťahujúcich sa na originálne kompetencie VÚC. Hodnotením boli najmä roky 2013 až 2017.

Na základe analýzy 15 vybraných oblastí udelila Transparency kraju výslednú známku C (hodnotiacia škála od A po E). „Desiatky navrhovaných opatrení by mali slúžiť ako podklad pre Košický samosprávny kraj na prehodnotenie daných procesov. V kľúčových politikách, ako sú prístup k informáciám, zapojenie verejnosti do rozhodovania a oblasť rozpočtu, boli zistené nedostatky závažnejšieho charakteru,“ uviedol riaditeľ mimovládnej organizácie Gabriel Šípoš.

Najhoršie hodnotenie bolo prisúdené oblastiam súvisiacim s etickou infraštruktúrou a predchádzaním konfliktu záujmov.

Výsledkom auditu sú konkrétne odporúčania, ktoré Transparency zhrnula v tzv. Päťoro pre Košický samosprávny kraj. Navrhuje zvýšiť štandardy zverejňovania a otvorenosť voči verejnej kontrole, zabezpečiť väčšie zapojenie verejnosti do rozhodovania, prijať etické kódexy volených predstaviteľov KSK, zamestnancov úradu kraja a jeho organizácií,

odstrániť zistené legislatívne nedostatky a prehodnotiť zmluvný vzťah pre dodávku tepla do škôl.

V rámci zvýšenia transparentnosti plánuje košická župa zmeniť rokovania komisií Zastupiteľstva KSK na verejné, prijať VZN, ktorým ustanoví podrobnosti o organizácii referenda, zverejňovať priebežné čerpanie rozpočtu aj register investičných akcií, ktoré plánuje v priebehu roka realizovať. Verejnosť bude mať možnosť vystúpiť na krajských zastupiteľstvách bez toho, aby to schvaľovali poslanci. Okrem toho chce kraj prijať etické kódexy a smernice o etike pre zamestnancov úradu, organizácie aj volených predstaviteľov. „Ďalej nám TIS odporučila, aby výberové konania na riaditeľov našich organizácií boli transparentnejšie. Košický kraj už postupuje nad rámec tohto odporúčania, nakoľko výberové konania na vedúcich odborov Úradu prebiehali formou verejných vypočutí a v tomto trende chceme pokračovať,“ dodal predseda KSK.

“  
Transparency International nás nešetrla a zauditovala každý proces. Sme však radi, že poznáme výstupy.

Rastislav Trnka

# MS v hokeji

## Auto nechajte doma, využite MHD

Doprava v centre Košíc je počas hokejových majstrovstiev regulovaná. Oplatí sa nechať auto doma alebo na niektorom zo siedmich záchytných parkovísk a využiť mestskú hromadnú dopravu (MHD). Tá bude počas šampionátu jazdiť častejšie. Navyše, s lístkom na zápas vás MHD v daný deň prepraví zadarmo.

K dispozícii bude šesť bezplatných a jedno strážené súkromné parkovisko. Nájdete ich v blízkosti hlavných dopravných ťahov a prízjazdov do Košíc - pri Hypermarkete Tesco (Trolejbusová ulica) a pri obchodných centrách Metro (Americká trieda), Kaufland (Popradská ul.), Hornbach a Optima (obidve na Moldavskej ceste), taktiež pri centre Cassovia (Pri prachárni). Súkromné strážené a platené parkovisko sa nachádza pri Hádzanárskej hale na Alejovej ulici.

Celková kapacita parkovísk je 1300

miest. Na každej parkovacej ploche zriadi mesto infopoint. Tam vám poradia, ako sa kyvadlovou dopravou odveziete do dejiska zápasov v Steel Aréne.

K dispozícii bude mimoriadna zrýchlená autobusová linka X. Dostanete sa ňou zo záchytného parkoviska pri OC Hypermarket Tesco k Steel Aréne len za 10 minút. Premávať bude z dočasne zriadenej zastávky MHD pri parkovisku. Kyvadlovú dopravu zabezpečí aj električka číslo 5, a to zo zastávky OC Optima k Steel Aréne.

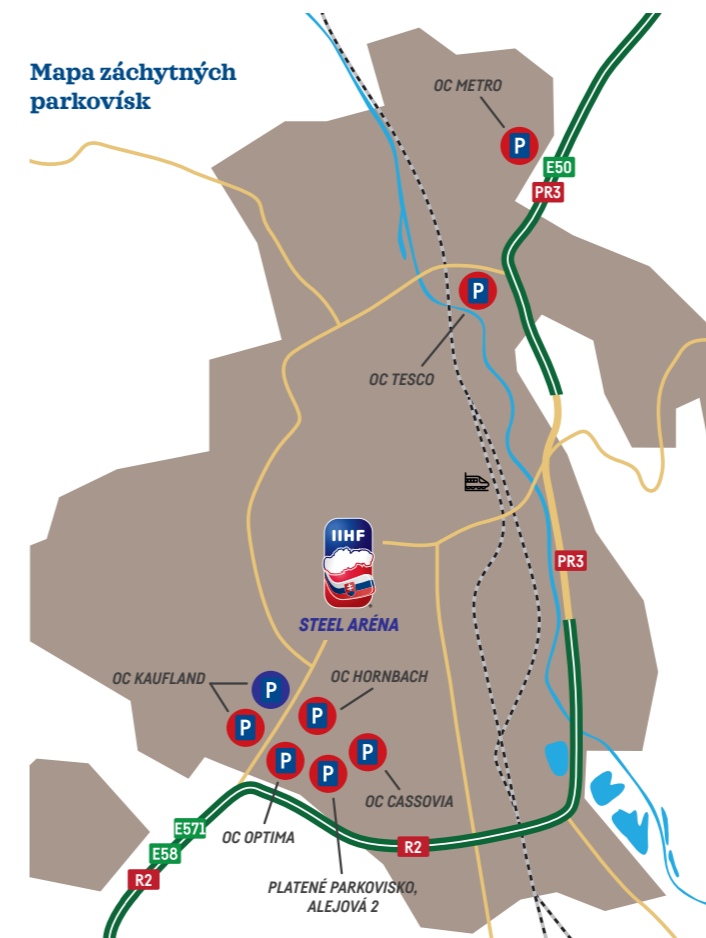
Obidve linky premávajú v čase medzi 10:30 až 23:30 v pravidelných intervaloch.

Vlastný informačný stánok k premávke bude mať aj dopravný podnik na Staničnom námestí. Mimoriadne a posilnené spoje budú označené logom šampionátu. Cestovné poriadky nájdete na zastávkach, tiež na weboch [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk) a [www.dpmk.sk](http://www.dpmk.sk). Na majstrovstvá sa pripravili aj prímestskí autobusoví dopravcovia. Na prípadný vyšší dopyt budú reagovať operatívne.

## Dopravné obmedzenia v centre Košíc počas MS v hokeji



Mapa záchytných parkovísk



## Ako sa dostanem zo záchytného parkoviska na hokej?

**Záchytné parkovisko pri OC Metro, Americká trieda 2, Sídliisko Ťahanovce**  
Zastávka Sofijská, posilnená linka č. 10 a presmerovaná linka č. 51

**Záchytné parkovisko pri Hypermarkete TESCO, Trolejbusová ul.**  
Zastávka Hypermarket Tesco, mimoriadna autobusová linka X

**Záchytné parkovisko pri OC Hornbach, Moldavská cesta**  
Zastávka Moldavská, obchodné centrá, električková kyvadlová doprava linka č. 5

**Záchytné parkovisko pri OC Optima, Moldavská cesta**  
Zastávka OC Optima, električková kyvadlová doprava, linka č. 5

**Záchytné parkovisko pri OC Cassovia, ul. Pri prachárni**  
Zastávka autobusu OC Cassovia, presmerovaná linka č. 51

# Zápasy slovenskej reprezentácie v Košiciach

10. máj	20:15	USA vs SVK
11. máj	20:15	SVK vs FIN
13. máj	20:15	SVK vs CAN
15. máj	20:15	GER vs SVK
17. máj	16:15	FRA vs SVK
18. máj	20:15	GBR vs SVK
21. máj	16:15	SVK vs DEN

## Infopointy

Pre hokejových fanúšikov pripravil Košický samosprávny kraj štyri infopointy. Nájdete ich v obchodnom centre Aupark, vo fanzóne v Kulturparku, na železničnej stanici a na letisku. Poradia vám tu s prepravou, sprievodnými podujatiami či voľnočasovými aktivitami. Viac aj na [vylety.kosiceregion.com](http://vylety.kosiceregion.com).

## Kráľovské hokejové lóže

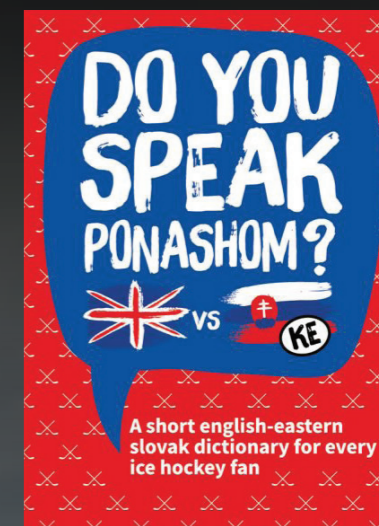
Pre tých, ktorí chcú sledovať hokej inde, ako na štadióne, v krčme, či doma v papučiach, sme pripravili Kráľovské hokejové lóže. Víťazi online kampane môžu fandiť „naším“ na Spišskom hrade alebo vo vinnej pivnici na Tokaji. [www.kralovskahokejvalozas.sk](http://www.kralovskahokejvalozas.sk)

## Živé sochy

Ozvláštnením fanúšikovskej atmosféry, ktorou bude pulzovať mesto i širší región, budú živé hokejové sochy. Hráčov všetkých 8 tímov, ktoré sa v Košiciach na MS predstavujú, stvárnia umelci svetoznámeho zoskupenia Big Names, pochádzajúceho z Košického kraja. Fanúšikovia sa s nimi môžu stretnúť počas prvého hracieho víkendu v Košiciach, no uvidia ich aj vo fanzónach.

# Do you speak Ponashom?

## Rýchlokurz angličtiny pre hokejového fanúšika z východu



**Oh my god, that was hooking! That should be a two-minute penalty.**  
Heeeej, ta jak ho cahal! Šak piskaj het!

**What a wrong call! It was clear.**  
Ta to co otpiskal? To bizovne ňebul faul, me ňešpanuj!

**The referee made a mistake.**  
Sud'imu marhev!

**We're gonna get a short-handed goal!**  
Bizovne liĝneme gol v oslabofke.

**It was a critical hit for him...**  
Ňenormalne ho rozdzigal...

**Off the post!**  
Och cipana, to bula tička!

**No way that was hooking!**  
Ta kec toto bulo hakovaŇe, ta ja uŝ ňeznam.

**What a shot! Exactly, where mama keeps the peanut butter.**  
Taki vinkel zavešil, že brankar ani ňescihoľ patrec.

**This goalie has a very unique style.**  
Naposledi mi tak vidzel lapac Haška.

**This forward has some mad skills.**  
Marian Hossa bi še isto ňehaŇbil za taku paľicovu techniku!

**Kiss her! You're on the cube!**  
Davaj het, pobočkaj ju, ukazaľi vas na kocke!

**Another idiot that's simulating an injury!**  
Ta take filmovaŇe bi ci nezozrali aŇi v KiŇe Usmef!

**Two minutes remaining, what a drama. Come on guys, we can do it!**  
Piskaj koŇec!

**Oh man, it was no foul at all, this is ridiculous!**  
Keľo ci dali!?

**Can I get some traditional cuisine at the stadium?**  
Dze tu maju spiske parki?

**Hopefully, we can get some beers before the next period starts.**  
Takoľ še ic postaviť do radu, naj scihŇeme das tri vypic.

# Potulky hokejovými Košicami

Šampionát sa koná v dňoch, kedy je v meste množstvo akcií, ktoré vedia zabaviť fanúšikov, ale aj tých, pre ktorých hokej nie je tou najdôležitejšou témou.

Jedenásť jarných dní, od 10. do 21. mája, sú Košice hlavným mestom krajiny. Je nepochybné, že väčšina Slovákov upiera svoju pozornosť na východ kvôli tomu, že tam hrá domáca reprezentácia svoje skupinové zápasy. Mesto čelí náporu desiatok tisíc hokejových fanúšikov. Tešili sa na nich najmä podnikatelia, ktorí sa im starajú o spanie, pitie, jedenie. O tom, že v pivárňach a reštauráciách bude v týchto dňoch veselo, napovedajú tímy, ktoré v Košiciach hrajú. Spomedzi Kanady, USA, Nemecka, Slovenska, Dánska, Francúzska a Veľkej Británie budia pozornosť najmä Fíni. Ich fanúšikovia sú povestní svojou bujarou zábavou, smädcom a apetítom, ktorý ich sprevádza po prekročení hraníc svojej krajiny. Na predchádzajúce majstrovstvá sveta, ktoré sa konali na Slovensku, majú obzvlášť dobré spomienky. Vyhrali tu titul majstrov sveta. Tohto roku má do Košíc namierených zhruba 12-tisíc fínskych fanúšikov. Takýto počet odhadujú majitelia košických reštaurácií a hotelov. S rešpektom očakávajú aj avizovaný príchod zhruba troch tisícok fanúšikov Anglicka, ktorí sa vedia takisto kvalitne odvízať. Mimo chodu, ak ktokoľvek z našich čitateľov ešte uvažuje nad rezerváciou ubytovania v Košiciach počas majstrovstiev sveta, uvažuje asi zbytočne. Mesto je, obrazne pove-

dané, vypredané. Miesta v hoteloch, penziónoch a súkromných bytoch sú rezervované.

Lovcom autogramov hokejových hviezd radíme motať sa okolo najznámejších a najkvalitnejších hotelov v centre mesta, v ktorých sú ubytovaní mnohí hokejisti spolu so svojimi rodinami. Reprezentácia Slovenska si svoj stan rozložila ďalej od centra mesta, v hoteli nachádzajúcom sa v rekreačnej oblasti na Bankove.

## Pre tých, čo nemôžu fandit' na štadióne

Na zápasy, ktoré naši hokejoví borci zvädzajú priamo na štadióne, sa dostane len zlomok fanúšikov. Pre tých, ktorí sa márne usilovali o lístky a chcú si užiť búrlivú atmosféru spolu so stovkami ďalších hokejových fanúšikov, ponúkajú príležitosť viaceré fanzóny. Tie najväčšie sa nachádzajú niekoľko stoviek metrov od zimného štadióna. Tradičným miestom fanúšikov je hokejové mestečko v Amfiteátri, ktoré otvorili deň pred začiatkom šampionátu, 9. mája. Vyvrcholili tam vtedy tradičným galakoncetom aj oslavou Dni mesta Košice.

Oficiálna fanzóna, ktorá je súčasťou hokejových majstrovstiev sveta, je v Kulturparku otvorená od 10. mája. Je rozdelená na dve časti. V jednej sa usadili partneri a sponzori MS, ktorí vo svojich stánkoch ponúkajú rôzne aktivity. V druhej časti sa dá najesť a napiť pri množstve gastro kóji a sledovať zápasy na veľkoplošných obrazovkách. Dominuje jej veľký televízor s 11-metrovou uhlopriečkou. Do tejto fanzóny sa zmestí 10-tisíc fanúšikov. Bezplatne sa dá do nej vstúpiť hodinu pred zápasom počas každého hracieho dňa a zatvára sa hodinu po poslednom zápase. Služby fanzóny budú k dispozícii dovtedy, kým na majstrovstvách bude bojovať slovenská reprezentácia.

## Pre tých, čo chcú utiecť z preplneného mesta

Máj je v Košiciach už tradične plný množstvom akcií, preto si počas majstrovstiev sveta nájdú rozptýlenie aj tí, ktorí nechcú žiť len hokejom alebo budú hľadať únik z preplneného mesta. Niektoré z nich predstavujeme na ďalších stránkach našich novín. Novinkou je mimoriadny turistický spoj - Gemerský expres, ktorý každú sobotu od 4. 5. do 22. 6. (vrátane) odvezie cestujúcich z Košíc na Gemer po tratiach, po ktorých už osobné vlaky nejazdia. Organizuje ho kraj cez krajskú organizáciu cestovného ruchu Košice Región Turizmus v spolupráci so Železničnou spoločnosťou Slovensko. Vlaky odchádzajú o 8.00 z košickej železničnej stanice. V Plešivci sa súprava rozpojí a cestujúci si môžu zvoliť, ktorým smerom budú pokračovať, buď na Slavošovce, alebo Muráň. V oboch prípadoch ide o turisticky veľmi atraktívne lokality plné nádherných prírodných scenérií a množstva starých technických pamiatok.

Cestu vlakom, tentokrát historickým, ponúka aj Košická detská historická železnica, ktorá premáva každý víkend od začiatku mája z košického Čermela na Alpinku. Počas dvoch košických hokejových sobôt pridala aj jazdu historickým autobusom. Ten bude zberať pasažierov z vybraných

hotelov a donesie ich priamo do Čermela. Po návrate z Alpinky ich autobus opäť odvezie na miesta, z ktorých boli vyzdvihnutí. Nechýba historický výklad o miestach, ktorými jazda oboma dopravnými prostriedkami prechádza.

## Okienko históriou košického hokeja

Košice sa môžu chváliť niekoľkými historickými hokejovými prvenstvami. V roku 1921 sa tu hral prvý oficiálny hokejový zápas na Slovensku, vznikla v nich aj prvá organizovaná hokejová súťaž a boli v nich založené aj prvé mládežnícke družstvá.

V Košiciach vyrástol aj prvý Slovak, Ladislav Troják, ktorý reprezentoval vtedajšie Československo, v ktorého drese získal titul majstra sveta. Po tejto legende je pomenovaný aj košický zimný štadión. Ten bol pri neďalekej koniarni postavený v roku 1959, poňal maximálne tritisíc divákov a hokej sa na ňom hral pod šírým nebom. Strecha pribudla v roku 1964, kedy sa rozšírila jeho kapacita na 5-tisíc miest. Začiatkom tohto milénia prešiel zimný štadión kompletnou rekonštrukciou a nanovo bol otvorený vo februári 2006. Jeho kapacita sa rozšírila na 8347 miest.

Zdroj: 90 rokov hokeja v Košiciach, FB HistoricKE





# Sprievodné podujatia počas MS v hokeji

## 17.5.

### Klenoty kraja

Milovníkov folklóru potešia krojovaní tanečníci v Amfiteátri Košice na vystúpení Tanec ako klenoty kraja z dielne Kultúrneho centra Údolia Bodvy a Rudohoria.

## 17.5.

### Astronóm M. R. Štefánik

Hvezdáreň Rožňava si uctí 100. výročie úmrtia M. R. Štefánika prednáškou, prezentáciou a výstavou, kde môžete spoznať túto významnú osobnosť našej histórie.

## 18.5.

### Noc múzeí a galérií

Do tohto celoeurópskeho podujatia sa zapájajú aj múzeá a galérie v zriaďovateľskej pôsobnosti KSK. Ak sa počas tohto večera rozhodnete pre návštevu múzea či galérie, určite to neoľutujete.

## 18.5.

### Návšteva stredoveku

Stredovek v centre Košíc plný vôní, chutí a rinčania zbraní. Na akcii v Katovej bašte zažijete stredovek na vlastnej koži vďaka Východoslovenskému múzeu.

## 24. - 26.5.

### Spišský Jeruzalem

V starobyľom mestečku sa už niekoľko rokov odohráva príbeh objavu symbolickej krajiny na Pažici, ktorá pripomína Jeruzalem a je pravdepodobne najstaršou kalváriou na Slovensku.

Viac informácií nájdete na webových stránkach kultúrnych inštitúcií.

# Súťaž s tajničkou

Milí lúštitelia, správnu odpoveď z krížovky nám pošlite e-mailom na [tlacove@vucke.sk](mailto:tlacove@vucke.sk) do **30. 5. 2019**. Vyhrať môžete dres slovenskej hokejovej reprezentácie. Účastníci prihlásením sa do súťaže a splnením podmienok dávajú KSK svoj výslovný súhlas so spracovaním osobných údajov, ktorými sú poskytnuté identifikačné údaje účastníka súťaže (meno, priezvisko, e-mail, telefónne číslo). Tieto osobné údaje budú spracované výlučne na účely realizácie súťaže a odovzdania výhry.

Vyhercovia z predchádzajúceho čísla: **Albín Kubuš, Katarína Zelenáková**

POMŔCKY: ORE, ZATL, ALOI, ISAC	MUŽ	TALIANSKE MESTO	ČESTNE	TAMTIE (HOVOR.)	TV KLUB NEPOČUJÍCICH	ŠPANIELSKY ČASOPIS		NÁPLŇ	LEKÁR	ŽRŔ NA VOZE	EČV LEVOČE		FUT. KLUB V MADRIDE	OPICA	JEDNA (ITALIANSKY)	UKAZOVACIE ZÁMENO		VYDÁVAL TEPLA	LÚBOSTNÝ CIT
SLOŇIE NOSY								ZN. ZUBNEJ PASTY					ROZOMLETÉ HROZNO					HEKTO-LITER	
MALÝ CHROBÁČIK								ZÁPASY RUDA (ANGLICKY)					ČIAROVÉ KÓDY ROZPR. PRINC					MAĎARSKÁ PREDLOŽKA DLHOHRAJ. PLATŇA	
JEDOVATÝ PRVOK								MALÝ HRIADEC KYSLÁ CERESŇA				SLOVENSKÁ OBEC ROZHOVOR						TLAKOVÝ STROJ UŽITOK	
PARAZITOLÓGICKÝ ÚSTAV					REGIONÁL. KULTÚRNE STREDISKO	KOČOVNÝ PASTIER PĽOŠNÁ MIERA				PODALA KTORYM SMEROM						RUB KOD IRAŇU			
	NESPISOV-NÁ REČ	TAJNIČKA VYDÁVAJÚ ROZKAZY											MALÝ (MAĎARSKY) TLAK KRVI					SOLMIZÁČNÁ SLABIKA DOPRAVNÁ LINKA	
MANŽELOVA MATKA								VŠETKY PÍSMENÁ	OBCHOD. ZÁVA DEPART-MENT (SKR.)						CERVENÝ (NEMECKY) ČLOVEK				SYMETRÁLA TEBE
SOŠOVKA (LEK.)								ZÁSTUP KROPIĽI ROSOU	MARIÁN (DOM.) MEDIKAMENT							ŠPICA ZBIERAŤ PLODY			
NITRID HUNITÝ						BURIČ				TANTAL (ZN.) LETECKÁ RAKETA			PREDLOŽKA MALÝ RÁM					SNÁD EČV ILAVY	
ZÁPŔR					LEPENÍM POKRYLA DVOJHLÁSKA				NEMECKÝ ČLEN DUB (ANGLICKY)				PRACOVAT KTORY (POET.)					LES	RAKÚSKY FUTBALISTA
EČV GALANTY					PRANCÚZ. RIEKA LESKLÝ NÁTER							ELEKTR. VODIČ OLIVER (DOM.)						HRUBÝ ZÁROBOK STVORITEĽ	
POMŔCKY: YA, OIRA, LENS	MIMO-ZEMŠŤAN	RUMUNSKÁ MENA VEĽKO-OBCHOD				EUR. OBCH. KOMORA ARGÓN (ZN.)				ČES. MUŽ. MENO AR (ČESKY)								ODEVNÝ DOPĽNOK DŔRAZNÝ SÚHLAS	
PRVÁ ŽENA									SÍDLO V UGANDE									PREDČASNÝ PŔRŔD	
RIEKA									HAZARD									VĽIEKOL ZA SEBOU	